

## СПОСОБЫ ПЕРЕВОДА ФРАНЦУЗСКОЙ СИНТАКСИЧЕСКОЙ СТРУКТУРЫ *Il + Vmod.* НА РУССКИЙ ЯЗЫК

*В.А. Федоров*

В данной статье рассматриваются различные варианты перевода французской структурной схемы *il + Vmod.* Изучение ее лексического состава позволяет сделать вывод о наличии синтаксического концепта *модуса* во французском языке. В русском языке такая структурная схема простого предложения отсутствует, а значит, нет и концепта. Знание о наличии синтаксического концепта *модуса* во французском языке помогает выполнить перевод более точно и разнообразно.